

AGUISÍN A

| | |
|---|---|
| <p>18(1)(c) tacú le cur i bhfeidhm pleananna teanga i Limistéir Phleanála Teanga Ghaeltachta, i mBailte Seirbhíse Gaeltachta agus i Líonraí Gaeilge, de bhun Acht na Gaeltachta 2012</p> | <p>18(1)(c) supporting the implementation of language plans in Limistéir Phleanála Teanga Ghaeltachta, in Bailte Seirbhíse Gaeltachta and in Líonraí Gaeilge, pursuant to Acht na Gaeltachta 2012</p> |
| <p>18(2)(f) oidhreacht teanga agus chultúrtha phobal na Gaeilge agus na Gaeltachta a chosaint, lena n-áirítear an Ghaeilge a chur chun chinn mar theanga an phobail, go sonrach trí thacú le cur i bhfeidhm pleananna teanga i Limistéir Phleanála Teanga Ghaeltachta, i mBailte Seirbhíse Gaeltachta agus i Líonraí Gaeilge, de bhun Acht na Gaeltachta 2012</p> | <p>18(2)(f) protection of the linguistic and cultural heritage of Irish language and Gaeltacht communities including the promotion of Irish as the community language, specifically by supporting the implementation of language plans in Limistéir Phleanála Teanga Ghaeltachta, in Bailte Seirbhíse Gaeltachta and in Líonraí Gaeilge, pursuant to Acht na Gaeltachta 2012</p> |
| <p>20(2)(h) Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta agus Foras na Gaeilge</p> | <p>20(2)(h) Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta and Foras na Gaeilge</p> |
| <p>23(6)(g) Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta agus Foras na Gaeilge</p> | <p>23(6)(g) Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta and Foras na Gaeilge</p> |
| <p>24(1)(g) oidhreacht teanga agus chultúrtha phobal na Gaeilge agus na Gaeltachta a chosaint, lena n-áirítear an Ghaeilge a chur chun chinn mar theanga an phobail, go sonrach trí thacú le cur i bhfeidhm pleananna teanga i Limistéir Phleanála Teanga Ghaeltachta, i mBailte Seirbhíse Gaeltachta agus i Líonraí Gaeilge, de bhun Acht na Gaeltachta 2012;</p> | <p>24(1)(g) protection of the linguistic and cultural heritage of Irish language and Gaeltacht communities, including the promotion of Irish as the community language, specifically by supporting the implementation of language plans in Limistéir Phleanála Teanga Ghaeltachta, in Bailte Seirbhíse Gaeltachta and in Líonraí Gaeilge, pursuant to Acht na Gaeltachta 2012;</p> |
| <p>27(5)(d) i gcás Limistéir Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa réigiún, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012</p> | <p>27(5)(d) where the region includes a Limistéir Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012.</p> |
| <p>28(1)(e) i gcás Limistéir Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa réigiún, straitéis i ndáil le cur chun cinn agus úsáid na Gaeilge mar theanga an phobail i gcomhréir le haon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012,</p> | <p>28(1)(e) where the region includes a Limistéir Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, a strategy relating to the promotion and use of Irish as a language of the community consistent with any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012,</p> |
| <p>28(1)(q)(iv) i gcás Limistéir Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa réigiún, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012, agus</p> | <p>28(1)(q)(iv) where the region includes a Limistéir Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012, and</p> |
| <p>29(2)(a)(iv) i gcás Limistéir Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa réigiún, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012, agus</p> | <p>29(2)(a)(iv) where the region includes a Limistéir Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012, and</p> |
| <p>30(1)(b)(ii)(IV) i gcás Limistéir Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a</p> | <p>30(1)(b)(ii)(IV) where the region includes a Limistéir Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge Roinn na Gaeltachta,</p> |

| | |
|---|---|
| bheith sa réigiún, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta nó Foras na Gaeilge, de réir mar is cuí | Údarás na Gaeltachta or Foras na Gaeilge, as appropriate |
| 30(3)(f) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa réigiún, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta nó Foras na Gaeilge, de réir mar is cuí | 30(3)(f) where the region includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta or Foras na Gaeilge, as appropriate |
| 31(2)(a)(iv) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa réigiún, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012, agus | 31(2)(a)(iv) where the region includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012, and |
| 31(2)(b)(iv) i gcás straitéis réigiúnach spásúil agus eacnamaíoch a fhearfaidh ar Limistéir Phleanála Teanga Ghaeltachta, ar Bhailte Seirbhíse Gaeltachta agus ar Líonraí Gaeilge, an gá le hoidhreacht teanga agus chultúrtha phobal na Gaeilge agus na Gaeltachta a chosaint, lena n-áirítear an Ghaeilge a chur chun cinn mar theanga an phobail, go sonrach trí thacú le cur i bhfeidhm pleananna teanga de bhun Acht na Gaeltachta 2012 | 31(2)(b)(iv) where a regional spatial and economic strategy affects a Limistéir Phleanála Teanga Ghaeltachta, a Baile Seirbhíse Gaeltachta a Líonra Gaeilge, the need to protect the linguistic and cultural heritage of Irish language and Gaeltacht communities, including the promotion of Irish as the community language, specifically by supporting the implementation of language plans pursuant to Acht na Gaeltachta 2012 |
| 31(8)(a)(vi) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa réigiún, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta nó Foras na Gaeilge, de réir mar is cuí | 31(8)(a)(vi) where the region includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta or Foras na Gaeilge, as appropriate |
| 33(3)(f) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa réigiún, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta nó Foras na Gaeilge, de réir mar is cuí | 33(3)(f) where the region includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta or Foras na Gaeilge, as appropriate |
| 37(2)(b)(iv) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa réigiún, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012 | 37(2)(b)(iv) where the region includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012 |
| 37(3)(e) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa réigiún, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012 | 37(3)(e) where the region includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012 |
| 37(4)(d) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa réigiún, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012 | 37(4)(d) where the region includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012 |
| 37(8)(a)(iv) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa réigiún, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012 | 37(8)(a)(iv) where the region includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012 |
| 38(6)(c)(vi) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa réigiún, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta nó Foras na Gaeilge, de réir mar is cuí | 38(6)(c)(vi) where the region includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta or Foras na Gaeilge, as appropriate |

| | |
|--|--|
| <p>41(8)(b)(iii) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Lónra Gaeilge a bheith i limistéar feidhme an údaráis phleanála, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012,</p> | <p>41(8)(b)(iii) where the planning authority's functional area includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Lónra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012,</p> |
| <p>42(3)(d) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Lónra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, ráiteas a léiríonn an modh ina dtagann an plean i gcomhréir le haon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012</p> | <p>42(3)(d) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Lónra Gaeilge, a statement demonstrating the manner in which the plan is consistent with any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012</p> |
| <p>43(2)(e) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Lónra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, forbairt a rialú, lena n-áirítear polasaithe agus caighdeáin bhainistíocht forbartha a rianú, chun críocha oidhreacht teanga agus chultúrtha phobal na Gaeilge agus na Gaeltachta a chosaint, lena n-áirítear an Ghaeilge a chur chun chinn mar theanga an phobail</p> | <p>43(2)(e) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Lónra Gaeilge, the regulation of development, including the setting of appropriate development management policies and standards, for the purposes of protecting the linguistic and cultural heritage of Irish language and Gaeltacht communities, including the promotion of Irish as the community language</p> |
| <p>45(3)(h) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Lónra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, spriocanna daonra agus tithíochta sna limistéir sin chun críocha oidhreacht teanga agus chultúrtha phobal na Gaeilge agus na Gaeltachta a chosaint, lena n-áirítear an Ghaeilge a chur chun chinn mar theanga an phobail</p> | <p>45(3)(h) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Lónra Gaeilge, population and housing objectives for those areas for the purposes of protecting the linguistic and cultural heritage of Irish language and Gaeltacht communities, including the promotion of Irish as the community language</p> |
| <p>48(2)(b) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Lónra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, oidhreacht teanga agus chultúrtha phobal na Gaeilge agus na Gaeltachta a chosaint, lena n-áirítear an Ghaeilge a chur chun chinn mar theanga an phobail</p> | <p>48(2)(b) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Lónra Gaeilge, the protection of the linguistic and cultural heritage of Irish language and Gaeltacht communities, including the promotion of Irish as the community language</p> |
| <p>53(1)(a)(iv) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Lónra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012</p> | <p>53(1)(a)(iv) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Lónra Gaeilge any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012</p> |
| <p>53(2)(a)(iv) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Lónra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012</p> | <p>53(2)(a)(iv) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Lónra Gaeilge any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012</p> |

| | |
|---|--|
| <p>54(3)(e) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta nó Foras na Gaeilge, de réir mar is cuí</p> | <p>54(3)(e) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta or Foras na Gaeilge, as appropriate</p> |
| <p>54(10)(g)(viii) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, straitéis i ndáil le cur chun cinn agus úsáid na Gaeilge mar theanga an phobail i gcomhréir le haon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012</p> | <p>54(10)(g)(viii) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, a strategy relating to the promotion and use of Irish as a language of the community consistent with any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012</p> |
| <p>55(1)(a)(v) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta nó Foras na Gaeilge, de réir mar is cuí</p> | <p>55(1)(a)(v) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta or Foras na Gaeilge, as appropriate</p> |
| <p>55(15)(c)(v) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta nó Foras na Gaeilge, de réir mar is cuí</p> | <p>55(15)(c)(v) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta or Foras na Gaeilge, as appropriate</p> |
| <p>56(3)(d) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, ráiteas ar an dul chun cinn déanta ar chur i bhfeidhm na straitéise i ndáil le cur chun cinn agus úsáid na Gaeilge mar theanga an phobail i gcomhréir le haon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012</p> | <p>56(3)(d) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, a statement of the progress made in implementing the strategy relating to the promotion and use of Irish as a language of the community consistent with any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012</p> |
| <p>56(3)(f)(i)(v) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012</p> | <p>56(3)(f)(i)(v) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012</p> |
| <p>57(7)(a)(vi) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta nó Foras na Gaeilge, de réir mar is cuí</p> | <p>57(7)(a)(vi) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta or Foras na Gaeilge, as appropriate</p> |
| <p>57(18)(c)(vi) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta nó Foras na Gaeilge, de réir mar is cuí</p> | <p>57(18)(c)(vi) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta or Foras na Gaeilge, as appropriate</p> |
| <p>62(2)(b)(v) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean</p> | <p>62(2)(b)(v) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a</p> |

| | |
|---|--|
| forbartha, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012 | Líonra Gaeilge any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012 |
| 62(3)(f) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012 | 62(3)(f) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012 |
| 62(6)(e) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012 | 62(6)(e) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012 |
| 62(10)(b)(v) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith sa limistéar feidhme lena mbaineann an plean forbartha, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012 | 62(10)(b)(v) where the functional area to which the development plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012 |
| 68(2)(f) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith ar áireamh sa lonnaíocht nó i gcuid den lonnaíocht lena mbaineann an plean beartaithe, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012 | 68(2)(f) where the settlement or part of the settlement to which the proposed plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012 |
| 69(2)(f) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith ar áireamh sa lonnaíocht nó i gcuid den lonnaíocht lena mbaineann an plean beartaithe, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012 | 69(2)(f) where the settlement or part of the settlement to which the proposed plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012 |
| 70(2)(g) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith ar áireamh sa lonnaíocht nó i gcuid den lonnaíocht lena mbaineann an plean beartaithe, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012 | 70(2)(g) where the settlement or part of the settlement to which the proposed plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012 |
| 72(5)(a)(vi) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith ar áireamh sa lonnaíocht nó i gcuid den lonnaíocht lena mbaineann an plean beartaithe, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta nó Foras na Gaeilge, de réir mar is cuí | 72(5)(a)(vi) where the settlement or part of the settlement to which the proposed plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta or Foras na Gaeilge, as appropriate |
| 73(5)(a)(vii) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a bheith ar áireamh sa lonnaíocht nó i gcuid den lonnaíocht lena mbaineann an plean beartaithe, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta nó Foras na Gaeilge, de réir mar is cuí | 73(5)(a)(vii) where the settlement or part of the settlement to which the proposed plan relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta or Foras na Gaeilge, as appropriate |

| | |
|--|--|
| <p>75(2)(b)(vii) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Lónra Gaeilge a bheith ar áireamh sa lonnaíocht nó i gcuid den lonnaíocht lena mbaineann an plean atá faoi chaibidil, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012</p> | <p>75(2)(b)(vii) where the settlement or part of the settlement to which the plan concerned relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Lónra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012</p> |
| <p>75(3)(h) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Lónra Gaeilge a bheith ar áireamh sa lonnaíocht nó i gcuid den lonnaíocht lena mbaineann an plean atá faoi chaibidil, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012</p> | <p>75(3)(h) where the settlement or part of the settlement to which the plan concerned relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Lónra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012</p> |
| <p>75(8)(a)(vii) i gcás Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Lónra Gaeilge a bheith ar áireamh sa lonnaíocht nó i gcuid den lonnaíocht lena mbaineann an plean atá faoi chaibidil, aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012</p> | <p>75(8)(a)(vii) where the settlement or part of the settlement to which the plan concerned relates includes a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Lónra Gaeilge, any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012</p> |
| <p>76(7)(c)(vi) i gcás lena mbaineann ábhar na dréacht-treorach le Limistéar Pleanála Teanga, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Lónra Gaeilge, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta nó Foras na Gaeilge, de réir mar is cuí</p> | <p>76(7)(c)(vi) where the subject matter of the draft direction involves a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Lónra Gaeilge, Roinn na Gaeltachta, Údarás na Gaeltachta or Foras na Gaeilge, as appropriate</p> |
| <p>82(1)(c) i gcás forbartha nó forbartha beartaithe a bhaineann le talamh lonnaithe ina hiomláine nó i bpáirt, i Limistéar Pleanála Teanga, i mBaile Seirbhíse Gaeltachta nó i Lónra Gaeilge, tabharfar aird ar –</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) oidhreacht teanga agus chultúrtha phobal na Gaeilge agus na Gaeltachta a chosaint, lena n-áirítear an Ghaeilge a chur chun cinn mar theanga an phobail, (ii) aon Phlean Teanga ábhartha a aontaíodh de bhun Acht na Gaeltachta 2012, agus (iii) ráiteas tionchar teanga ullmhaithe ag saineolaí neamhspleách le cáilíocht chuif sa tsochtheangeolaíocht nó sa phleanáil teanga ar cheart go léireofaí ann go mbeidh tionchar dearfach ag forbairt bheartaithe ar chur chun cinn agus ar úsáid na Gaeilge mar theanga an phobail chun go dtacaófaí leis an bhforbairt | <p>82(1)(c) in the case of development or proposed development which relates to land, in whole or in part, situated in a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Lónra Gaeilge, have regard to –</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) the protection of the linguistic and cultural heritage of Irish language and Gaeltacht communities including the promotion of Irish as the community language, (ii) any relevant Language Plan agreed pursuant to Acht na Gaeltachta 2012, and (iii) a language impact statement prepared by an independent expert suitably qualified in sociolinguistics or language planning which must demonstrate that a proposed development will have a positive impact upon the promotion and use of Irish as a language of the community in order for the development to be supported |
| <p>83(2)(p) coinníollacha i ndáil le hoidhreacht teanga agus chultúrtha phobal na Gaeilge agus na</p> | <p>83(2)(p) conditions relating to the protection of the linguistic and cultural heritage of Irish language and</p> |

| | |
|--|--|
| Gaeilteachta a chosaint, lena n-áirítear an Ghaeilge a chur chun chinn mar theanga an phobail | Gaeilteacht communities, including the promotion of Irish as the community language |
| 91(3) Féadfaidh iarratas faoin alt seo a bheith i nGaeilge nó i mBéarla | 91(3) An application under this section may be in the Irish or English language |
| 105(3) i gcás go ndéanann achomharc faoin gCaibidil seo a bhaineann le forbairt, nó forbairt bheartaithe lonnaithe ina hiomláine nó i bpáirt i Limistéar Pleanála Teanga, i mBaile Seirbhíse Gaeilteachta nó i Líonra Gaeilge sárú ábhartha ar aon phlean teanga ábhartha aontaithe de bhun Acht na Gaeilteachta 2012 ... | 105(3) Where an appeal under this Chapter relates to development, or proposed development situated or proposed to be situated wholly or partly in a Limistéar Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeilteachta or a Líonra Gaeilge materially contravenes any relevant language plan agreed pursuant to Acht na Gaeilteachta 2012 ... |
| 406(2) Cinnteoidh an Rialtas gur duine é an Príomh-Choimisinéir a bhfuil, i dtuairim an Rialtais, taithí sásúil ar, nó meascán sásúil de thaithí agus eolas ar, seachadadh infreastruchtúir, tithíocht, pleanáil fhisiciúil, forbairt inbhuanaithe, ailtireacht, oidhreacht, an Ghaeilge, an Ghaeilteacht, an phleanáil teanga, gnóthaí pobail, gnóthaí sóisialta, dlí pleanála agus timpeallachta agus rialachas corparáideach | 406(2) The Government shall ensure that the Chief Commissioner is a person who, in the opinion of the Government, has satisfactory experience of, or a satisfactory mix of experience and knowledge of, infrastructure delivery, housing, physical planning, sustainable development, architecture, heritage, the Irish language, the Gaeilteacht, language planning, community affairs, social affairs, planning and environmental law and corporate governance |
| 406(4) Cinnteoidh an tAire gur duine é an Leas-Phríomh-Choimisinéir a cheapfar faoi fho-alt (3), a bhfuil, i dtuairim an Aire, taithí sásúil ar, nó meascán sásúil de thaithí agus eolas ar, seachadadh infreastruchtúir, tithíocht, pleanáil fhisiciúil, forbairt inbhuanaithe, ailtireacht, oidhreacht, an Ghaeilge, an Ghaeilteacht, pleanáil teanga, gnóthaí pobail, gnóthaí sóisialta, dlí pleanála agus timpeallachta agus rialachas corparáideach. | 406(4) The Minister shall ensure that the Deputy Chief Commissioner appointed under subsection (3) is a person who, in the opinion of the Minister, has satisfactory experience of, or a satisfactory mix of experience and knowledge of, infrastructure delivery, housing, physical planning, sustainable development, architecture, heritage, the Irish language, the Gaeilteacht, language planning, community affairs, social affairs, planning and environmental law and corporate governance. |
| 407(2) Cinnteoidh an tAire (a) gur daoine iad na Coimisinéirí Pleanála, a bhfuil, i dtuairim an Aire, taithí sásúil ar, nó meascán sásúil de thaithí agus eolas ar, seachadadh infreastruchtúir, tithíocht, pleanáil fhisiciúil, forbairt inbhuanaithe, ailtireacht, oidhreacht, an Ghaeilge, an Ghaeilteacht, pleanáil teanga, gnóthaí pobail, gnóthaí sóisialta, dlí pleanála agus timpeallachta agus rialachas corparáideach, agus | 407(2) The Minister shall ensure that – (a) the ordinary Planning Commissioners are persons who, in the opinion of the Minister, have satisfactory experience of, or a satisfactory mix of experience and knowledge of, infrastructure delivery, housing, physical planning, sustainable development, architecture, heritage, the Irish language, the Gaeilteacht, language planning, community affairs, social affairs, planning and environmental law and corporate governance, and |
| 407(2)(c) go bhfuil saineolas sa phleanáil teanga i gcomhthéacs Acht na Gaeilteachta 2012 ag ar a laghad beirt Choimisinéirí Pleanála | 407(2)(c) that at least two ordinary Planning Commissioners have expertise in language planning in the context of Acht na Gaeilteachta 2012 |

| | |
|---|--|
| <p>433(4)(d) oidhreacht teanga agus chultúrtha phobal na Gaeilge agus na Gaeltachta a chosaint, lena n-áirítear an Ghaeilge a chur chun cinn mar theanga an phobail go sonrach trí thacú le cur i bhfeidhm pleananna teanga i Limistéir Phleanála Teanga Ghaeltachta, i mBailte Seirbhíse Gaeltachta agus i Líonraí Gaeilge, de bhun Acht na Gaeltachta 2012</p> | <p>433(4)(d) the protection of the linguistic and cultural heritage of Irish language and Gaeltacht communities including the promotion of Irish as the community language, specifically by supporting the implementation of language plans in Limistéir Phleanála Teanga Ghaeltachta, in Bailte Seirbhíse Gaeltachta and in Líonraí Gaeilge, pursuant to Acht na Gaeltachta 2012</p> |
| <p>435(1)(c) ról na n-údarás, na dtionól agus an Choimisiúin faoin Acht seo, i ndáil le tacú le cur i bhfeidhm pleananna teanga i Limistéir Phleanála Teanga Ghaeltachta, i mBailte Seirbhíse Gaeltachta agus i Líonraí Gaeilge, de bhun Acht na Gaeltachta 2012</p> | <p>435(1)(c) the role of such authorities, assemblies and the Commission under this Act, in respect of supporting the implementation of language plans in Limistéir Phleanála Ghaeltachta, in Bailte Seirbhíse Gaeltachta and in Líonraí Gaeilge pursuant to Acht na Gaeltachta 2012</p> |
| <p>SCEIDEAL 6, 15. Go ndéanfadh an fhorbairt bheartaithe dochar d'oidhreacht teanga nó chultúrtha Limistéir Pleanála Teanga Gaeltachta, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge</p> | <p>SCEIDEAL 6, 15. The proposed development would adversely affect the linguistic or cultural heritage of a Limistéir Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge</p> |
| <p>SCEIDEAL 7, 8. Aon choinníoll a bhaineann le hoidhreacht teanga nó chultúrtha Limistéir Pleanála Teanga Gaeltachta, Baile Seirbhíse Gaeltachta nó Líonra Gaeilge a chosaint</p> | <p>SCEIDEAL 7, 8. Any condition relating to the protection of the linguistic or cultural heritage of a Limistéir Pleanála Teanga, a Baile Seirbhíse Gaeltachta or a Líonra Gaeilge</p> |